



附属履行机构

第三十九届会议

2013年11月11日至16日，华沙

临时议程项目4(a)

非《公约》附件一缔约方的国家信息通报

非《公约》附件一缔约方国家信息通报问题

专家咨询小组的工作

非《公约》附件一缔约方国家信息通报问题专家咨询小组
工作进度报告—第二部分

秘书处的说明*

概要

重新设立的非《公约》附件一缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)于2013年9月19日至20日在德国波恩举行了第10次会议。专家咨询小组审议了2013年5月至9月工作方案的执行进展情况和2013年剩余时间的活动安排。专家咨询小组还总结了2013年工作方案之下开展的活动，评估了执行工作方案的主要成就和教益。本报告概述了专家咨询小组第10次会议的讨论结果。本报告还载有若干建议，或许有助于进一步增强就编制国家信息通报向非《公约》附件一缔约方(非附件一缔约方)提供技术援助的效力，有助于解决《公约》之下对非附件一缔约方的新的报告要求引起的具体需要。

* 本文件逾期提交，是为了考虑到2013年9月19日至20日在德国波恩举行的重新设立的非《公约》附件一缔约方国家信息通报问题专家咨询小组第10次会议的结果。

目录

	段次	页次
一. 导言	1-7	3
A. 任务	1-3	3
B. 本说明的范围	4-6	3
C. 附属履行机构可采取的行动	7	4
二. 专家咨询小组第 10 次会议纪要	8-12	4
三. 2013 年 5 月以来专家咨询小组工作方案执行情况	13-28	4
A. 专家咨询小组第 9 次会议	13-14	4
B. 改进专家咨询小组非能源部门减缓评估培训材料	15-16	5
C. 两年期更新报告编制问题全球培训研讨会	17-22	6
D. 两年期更新报告编制问题培训材料	23-27	8
E. 2013 年 9 月至 12 月的工作安排	28	9
四. 与《公约》之下的专家组和其他组成机构及政府间组织的合作	29-34	9
A. 《公约》之下的其他专家组和组成机构	29-31	9
B. 全球环境基金秘书处	32	10
C. 国家信息通报支助方案	33	10
D. 政府间气候变化专门委员会	34	10
五. 总结：2013 年专家咨询小组工作方案执行情况	35-60	10
A. 背景	35-37	10
B. 向附属履行机构提供技术咨询意见	38	11
C. 向非附件一缔约方提供咨询意见和技术支持	39-46	11
D. 教益和意见	47-48	12
E. 挑战	49	13
F. 建议	50-60	13
附件		
在执行专家咨询小组 2013 年工作方案方面取得的成果或交付的产品详细概要		16

一. 引言

A. 任务

1. 缔约方会议第 5/CP.15 号决定重新设立了非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组), 从 2010 至 2012 年任期三年,¹ 目的是改进非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)国家信息通报进程及编制工作。
2. 缔约方会议第 18/CP.18 号决定将专家咨询小组包括其现任成员的任期延长一年。缔约方会议还决定专家咨询小组在履行任务时应根据第 5/CP.15 号决定附件所载的职权范围行事。缔约方会议要求专家咨询小组考虑非附件一缔约方的当前和未来需要、《公约》的各项规定和缔约方会议的相关决定, 在 2013 年第 1 次会议上拟定 2013 年工作方案。²
3. 缔约方会议第 5/CP.15 号决定请秘书处为专家咨询小组的工作提供便利, 为此组织专家咨询小组的会议和研讨会, 编写其会议和研讨会的报告, 供附属履行机构(履行机构)审议。³

B. 本说明的范围

4. 本报告载有 2013 年 9 月 19 日至 20 日在德国波恩举行的重新设立的专家咨询小组第 10 次会议纪要, 包括 2013 年 5 月至 9 月专家咨询小组工作的执行进展情况, 2013 年工作方案执行情况的总结评估结果和 2013 年剩余时间的工作安排。
5. 除本报告外, 另外还有一份报告, 载有 2013 年 9 月 16 日至 18 日根据专家咨询小组工作方案在德国波恩举行的两年期更新报告编制问题全球培训研讨会会议纪要。⁴
6. 以上第 4 和第 5 段所述报告补充了为供履行机构第三十八届会议审议而编写的进度报告。⁵

¹ 第 5/CP.15 号决定, 第 1 段。

² 第 18/CP.18 号决定, 第 1 至 3 段。

³ 第 5/CP.15 号决定, 第 7(a)段。

⁴ FCCC/SBI/2013/18。

⁵ FCCC/SBI/2013/7 和 FCCC/SBI/2013/INF.13。

C. 附属履行机构可采取的行动

7. 在审议本报告之后，履行机构不妨在审议专家咨询小组的任期和任务以及有无继续保留该小组的必要时，考虑本报告所载教益和建议，以期作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议第十九届会议通过。

二. 专家咨询小组第 10 次会议纪要

8. 重新设立的专家咨询小组第 10 次会议于 2013 年 9 月 19 日至 20 日在德国波恩举行。此次会议前，2013 年 9 月 16 日至 18 日在同一地点根据专家咨询小组工作方案举办了两年期更新报告编制问题全球培训研讨会。

9. 此次会议的主要目的包括：(a) 审查自第 9 次会议以来专家咨询小组 2013 年工作方案的执行进展情况；(b) 安排 2013 年 9 月至 12 月的活动；(c) 按照小组的任务，总结 2013 年工作方案中所计划的各项活动的执行情况。

10. 专家咨询小组的 19 名成员出席了会议。⁶

11. 2013 年 9 月 19 日，专家咨询小组主席 Kamel Djemouai 先生(阿尔及利亚)主持会议开幕，并在开幕发言中欢迎各位成员出席会议。

12. 主席简要介绍了专家咨询小组会议工作安排，包括以下内容：

(a) 2013 年 5 月至 9 月专家咨询小组工作方案的执行情况，包括编写两年期更新报告编制问题培训材料、总结两年期更新报告编制问题全球培训研讨会和改进专家咨询小组非能源部门减缓评估培训材料；

(b) 专家咨询小组 2013 年工作方案执行情况总结，包括供履行机构第三十九届会议审议的专家咨询小组工作进度报告；

(c) 与《公约》之下的相关机构及政府间组织的合作。

三. 2013 年 5 月以来专家咨询小组工作方案执行情况

A. 专家咨询小组第 9 次会议

13. 重新设立的专家咨询小组第 9 次会议于 2013 年 5 月 4 日至 5 日在德国波恩举行。会议处理了与专家咨询小组 2013 年工作方案执行情况相关的实质性问题，包括以下内容：

⁶ 代表来自阿尔及利亚、安哥拉、孟加拉国、比利时、巴西、加拿大、中国、埃塞俄比亚、欧洲联盟、加蓬、日本、肯尼亚、荷兰、斯里兰卡、泰国和乌拉圭。此外还有 3 名专家代表国际组织(政府间气候变化专门委员会国家温室气体清单工作组、联合国开发计划署和联合国环境署)出席了会议。

(a) 2013年3月19日至4月30日对非附件一缔约方《气候公约》国家联络点开展的微型电子问卷调查。开展调查是为了全面了解非附件一缔约方编制两年期更新报告的情况，评估缔约方编制两年期更新报告的技术援助需要和要求，并就两年期更新报告培训研讨会的内容和形式征求意见。专家咨询小组研究了微型调查的结果汇编和综合，包括54个非附件一缔约方的答复；

(b) 改进专家咨询小组非能源部门减缓评估培训材料，涵盖农业、土地利用、土地利用的变化和林业(LULUCF)和废物管理；

(c) 2013年5月6日至8日在德国波恩举行了关于编写两年期更新报告编制问题培训材料的专家研讨会⁷；

(d) 审查两年期更新报告编制问题培训材料草稿，内容涵盖以下领域：

(一) 持续编制国家信息通报和两年期更新报告的体制安排；

(二) 减缓行动及其效果，包括相关方法和假设；

(三) 限制因素和差距，以及相关的资金、技术和能力需要，包括说明所需要和所得到的支助，以及就编制和提交两年期更新报告得到的支助水平；

(e) 确定两年期更新报告编制问题全球培训研讨会的形式和内容，研讨会已于2013年9月16日至18日在德国波恩举行；⁸

(f) 举行附属机构第三十八届会议的会边活动。

14. 以下第15至第28段进一步详细介绍了上述活动的执行情况。

B. 改进专家咨询小组非能源部门减缓评估培训材料

15. 专家咨询小组在提交履行机构第三十七届会议的进度报告⁹中建议，通过纳入更多关于非能源部门的信息以及增列与国家相关的例子改进现有的减缓评估培训材料¹⁰。作为该建议的后续行动，请秘书处协助专家咨询小组改进这些培训材料。秘书处据此改进了减缓评估培训材料，在其中纳入以下及其他内容：

(a) 关于非能源部门的补充资料，包括国别实例：

(一) 模块 C：减缓评估：概念、结构和步骤；

(二) 模块 D：各部门的减缓备选办法、问题和障碍；

⁷ 研讨会报告，见 FCCC/SBI/2013/INF.13 号文件。

⁸ 研讨会报告，见 FCCC/SBI/2013/18 号文件。

⁹ FCCC/SBI/2012/28，第 58 段。

¹⁰ 现有的减缓评估培训材料，可参阅 http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php。

(三) 模块 E: 减缓分析: 方法和工具;

(b) 说明减缓评估概念的电子表格工具, 包括构建成本曲线的方法和对农业、土地利用、土地利用的变化和林业和废物管理部门进行筛选的方法;

(c) 包含电子表格工具使用指南的文件工具包, 特别解释工具的背景和范围, 提供资料说明要采用的假设, 构建成本曲线, 确定基线情景和制定筛选矩阵。

16. 专家咨询小组在审议了经改进的培训材料后商定, 继续保持审议并为秘书处提供进一步的指导意见, 以确保经改进的培训材料足以满足非附件一缔约方的技术援助需要。

C. 两年期更新报告编制问题全球培训研讨会

17. 2013 年 9 月 16 日至 18 日, 专家咨询小组在德国波恩举行了两年期更新报告编制问题全球培训研讨会。47 名非附件一缔约方的专家出席了研讨会。¹¹ 研讨会的目的在于为非附件一缔约方提供技术支助, 说明如何使用专家咨询小组编制的培训材料, 按照第 2/CP.17 号决定附件三在两年期更新报告中报告信息, 征求对培训材料的反馈意见, 包括对其形式和技术内容的反馈, 以期确保有效满足非附件一缔约方的技术援助需要。

18. 培训研讨会使用了专家咨询小组 2013 年编写的培训材料。

19. 专家咨询小组一致认为, 研讨会受到了与会者的欢迎, 而且各次会议中都开展了内容丰富多样的讨论, 产生了有益的反馈和建议。

20. 专家咨询小组总结了研讨会的议事情况, 概括了培训材料需要进一步改进的领域, 并就非附件一缔约方编制两年期更新报告问题和今后组织和举行此类研讨会的问题提出了意见和建议:

(a) 国家信息通报和两年期更新报告的体制安排:

(一) 专家咨询小组指出, 美国环境保护局关于国家清单体系体制安排的模板¹² 经专家咨询小组改写后,¹³ 作为国家信息通报编制问题培训材料的部分内容, 帮助清单小组评估和记录现有清单编制体制安排的优缺点; 可以进一步调整这些模板, 使之适应和符合发展中国家的具体情况, 以便就体制安排提供更好的指导意见;

¹¹ 研讨会报告, 见 FCCC/SBI/2013/18 号文件。

¹² 可参阅 <http://www.epa.gov/climatechange/Downloads/EPAactivities/Template-1-Institutional-Arrangements.doc>。

¹³ 可参阅 https://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/application/msword/1_bis_-_building_sustainable_national_ghg_inventory_management_systems.doc。

(二) 关于各种体制安排办法，存在着多种模式。应该像记录不同办法的局限性那样，记录它们的优点；

(三) 有机会进一步丰富培训材料，纳入补充材料，重点就如何在两年期更新报告和国家信息通报中报告关于体制安排的信息提供指导意见；

(四) 拟定和提出关于体制安排的指导意见时，不应将其视为“普遍适用”的办法，而应认识到需要和要求取决于国家的具体情况；

(b) 国家温室气体清单：

(一) 专家咨询小组指出，可以进一步丰富国家温室气体清单培训材料，增列信息说明如何使用其中所载资料，处理政府间气候变化专门委员会(气专委)《修订的 1996 年气专委国家温室气体清单编制指南》与《2006 年气专委国家温室气体清单编制指南》之间可能存在的差异和《非〈公约〉附件一 所列缔约方国家信息通报编制指南》与《〈气候公约〉非〈公约〉附件一 所列缔约方两年期更新报告指南》(下称《两年期更新报告指南》)之间在报告要求方面的差异；

(二) 专家咨询小组还指出，研讨会与会者认为，刚刚升级的用于估计和报告国家温室气体清单的《气候公约》非附件一 缔约方在线温室气体清单软件网络应用程序¹⁴ 的演示大有助益，还鼓励秘书处举办区域性软件使用实践培训班，以期促进非附件一 缔约方有效使用这个软件为第一次两年期更新报告编制国家温室气体清单；

(三) 如同研讨会与会者指出的那样，专家咨询小组承认需要进一步增强非附件一 缔约方编制国家温室气体清单的国家能力；

(c) 减缓行动及其效果：

(一) 虽然培训材料内容丰富、主题相关，但仍然需要进一步改进培训材料各部分所载信息的结构安排。此外，改进培训材料开头部分的背景资料，将在各部分之间建立一种逻辑关系；

(二) 专家咨询小组指出，研讨会的一些与会者强调，需要充分述及《两年期更新报告指南》各项目标之下界定的所有内容，例如与应对措施和经济多样化相关的内容；

(三) 专家咨询小组还指出，与会者要求在培训材料中以简要举例的方式，尽可能地述及国内衡量、报告和核实安排及国际市场机制；

(d) 跨部门问题：

¹⁴ 可参阅：<http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_national_communications/non-annex_i_inventory_software/items/7627.php>。

(一) 需要将两年期更新报告跨部门问题章节中报告的资料与其他章节(如关于国家温室气体清单和减缓行动的章节)中报告的资料联系起来,并相互参照;

(二) 有机会进一步改进培训材料,尽可能简化报告模板并辅以实例说明,同时确保充分述及相关报告要求;

(三) 可以进一步改进培训材料,在相关模板中纳入一栏,便于按照资金来源和种类报告获得的资金,以避免重复计算和资金流动信息报告中可能出现的重叠。

21. 研讨会与会者请专家咨询小组举办类似的区域培训研讨会,还请专家咨询小组进一步改进其培训材料,纳入更多的相关区域实例。

22. 专家咨询小组计划在编制和改进培训材料的工作中,尽可能以其获得的反馈和建议为指导,以便切实满足非附件一缔约方在编制第一次两年期更新报告方面的技术援助需要。

D. 两年期更新报告编制问题培训材料

23. 作为向非附件一缔约方编制两年期更新报告提供技术援助的一部分,专家咨询小组第 8 次会议商定改进现有的专家咨询小组培训材料,编写补充培训材料,处理属于第 2/CP.17 号决定附件三所述两年期更新报告的范围之内,但尚未充分述及的内容。为便于非附件一缔约方在两年期更新报告中报告以下方面的资料,编写了补充培训材料:

(a) 持续编制国家信息通报和两年期更新报告的体制安排;

(b) 减缓行动及其效果,包括相关方法和假设;

(c) 限制因素和差距,以及相关的资金、技术和能力需要,包括说明所需要和所得到的支助,以及就编制和提交两年期更新报告得到的支助水平;

24. 专家组进一步完善了培训材料,纳入应邀参加 2013 年 5 月 6 日至 7 日在德国波恩举行的两年期更新报告编制问题培训材料专家研讨会的《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)和非附件一缔约方的国内专家及其他专家提出的建议。

25. 以上第 17 段述及的两年期更新报告编制问题全球培训研讨会随后采用了经过完善的补充培训材料以及专家咨询小组现有培训材料的相关内容。

26. 专家咨询小组第 10 次会议审议了补充培训材料,以期评估是否需要参照两年期更新报告编制问题全球培训研讨会与会者提出的建议和反馈,进一步调整这些材料。专家咨询小组指出,虽然获得的建议和反馈内容相关而又丰富,但是考虑到其当前任务之下可用的时间有限,而且迫切需要尽快向非附件一缔约方提供培训材料,专家咨询小组商定,在向非附件一缔约方公开提供培训材料之前,处

理研讨会与会者提出的、专家组认为最具实质性改进的一些重要反馈和建议，其中包括：

(a) 改进关于报告减缓行动及其效果的培训材料，纳入有关应对措施和经济多样化的内容；

(b) 在关于跨部门问题的培训材料中，进一步阐明和解释背景资料，进一步改进所建议的资金流动信息报告模板，增加使缔约方能够按照种类和来源报告信息的栏目。

27. 认识到培训材料属于工作文件，应该定期接受修订，以便考虑到关于《公约》之下的报告工作、科学及新资料与更新信息的最新动态，专家咨询小组商定，在完成以上第 26 段所述必要修订后，尽快通过《气候公约》网站向非附件一缔约方提供补充培训材料。

E. 2013 年 9 月至 12 月的工作安排

28. 专家咨询小组商定在 2013 年 9 月至 12 月期间，根据其工作方案开展以下活动：

(a) 如以上第 15 段所述，审查经改进的非能源部门减缓评估培训材料，并就此提供进一步指导意见；

(b) 进一步改进培训材料，处理研讨会与会者提出的一些重要的关键性建议和反馈(见以上第 26 段)，并尽快将其提供给非附件一缔约方；

(c) 在缔约方会议第十九届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议期间举办一次会外活动，介绍专家咨询小组当前任期和任务之下的教益、挑战和成绩。此外，专家咨询小组还将提供一份两年期更新报告编制问题培训材料概述。

四. 与《公约》之下的专家组和其他组成机构及政府间组织的合作

A. 《公约》之下的其他专家组和组成机构

29. 专家咨询小组应技术执行委员会(技执委)和适应委员会的邀请，与两个机构分别展开讨论，以便探讨和确定进一步合作的机会：

(a) 技执委在 2013 年 8 月 6 日的信件中请专家咨询小组考虑可能与技执委开展的互动与合作，以便在两机构开展的工作之间实现协同作用并保持一致。认识到专家咨询小组的任期和任务于 2013 年结束，咨询小组指出，两机构之间存在合作机会，特别是通过在外联、能力建设和传播等领域对彼此任务范围之内的工作进行补充，以及建立体制联系，将技术需要评估进程与国家信息通报和两年期更新报告进程联系起来；

(b) 适应委员会在 2013 年 7 月 4 日的信件中表示愿意与专家咨询小组合作，以便加强《公约》之下的适应行动。认识到专家咨询小组的任期和任务于 2013 年结束，咨询小组指出，两机构之间存在合作机会，特别是通过在适应评估、规划和执行领域对彼此任务范围之内的工作进行补充。专家咨询小组强调了与适应委员会定期互动的益处；要实现互动，可以通过定期举行两机构联席会议和在两机构同时驻有代表的方式，但不仅限于此。

30. 通过同时担任最不发达国家专家组(专家组)成员的专家咨询小组两位成员和秘书处的努力，实现了专家咨询小组和专家组之间持续的信息交换，协调规划和开展专家咨询小组和专家组工作方案之下的活动。

31. 专家咨询小组指出，此类讨论与合作有助于《公约》之下各专家组和其他组成机构之间避免发生工作重叠和提高工作效率。它再次表示愿意并承诺与《公约》之下的其他专家组和组成机构合作及继续探索可能开展合作的领域。

B. 全球环境基金秘书处

32. 专家咨询小组与全球环境基金(环境基金)秘书处举行了非正式讨论，以期进一步了解非附件一缔约方在编制国家信息通报和两年期更新报告方面的能力建设需要，探索进一步加强对非附件一缔约方提供技术援助的其他机会。专家咨询小组和环境基金秘书处都承认此类讨论虽属非正式讨论，但十分有益，并建议今后继续这种做法。

C. 国家信息通报支助方案

33. 专家咨询小组继续与国家信息通报支助方案(支助方案)合作，处理非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告能力建设的需要问题。支助方案为专家咨询小组编写两年期更新报告培训材料和举行两年期更新报告编制问题全球培训研讨会的工作做出了有益的贡献。

D. 政府间气候变化专门委员会

34. 专家咨询小组感谢气专委国家温室气体清单工作组技术支助股为国家信息通报培训材料的编写工作所做的贡献。

五. 总结：2013 年专家咨询小组工作方案执行情况

A. 背景

35. 缔约方会议第 18/CP.18 号决定，将专家咨询小组包括其现任成员的任期延长一年。缔约方会议还决定专家咨询小组在履行任务时应根据第 5/CP.15 号决定

附件所载的职权范围行事。缔约方会议请专家咨询小组考虑非附件一缔约方的当前和未来需要，并考虑《公约》的各项规定和缔约方会议的相关决定，在 2013 年第 1 次会议上拟定 2013 年工作方案；¹⁵

36. 因此，专家咨询小组在根据第 18/CP.18 号决定拟定其一年期工作方案时，认识到必须且有必要制定一项切实可行的工作方案，决定 2013 年工作方案的重点是为非附件一缔约方编制第一次两年期更新报告提供技术援助。

37. 专家咨询小组感谢为执行专家咨询小组工作方案提供捐款的附件一缔约方。

B. 向附属履行机构提供技术咨询意见

38. 为了报告工作方案执行进展情况和向履行机构提供有关技术咨询意见的情况，专家咨询小组提交了 4 份技术报告，供履行机构审议。表 1 提供了编写的报告概要。

表 1
专家咨询小组编写的技术报告概要

报告主题	文号
重新设立的非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)第 8 次会议，2013 年 2 月 25 日至 26 日在德国波恩举行	FCCC/SBI/2013/7
专家咨询小组两年期更新报告编制问题培训材料专家研讨会，2013 年 5 月 6 日至 7 日在德国波恩举行	FCCC/SBI/2013/INF.13
专家咨询小组第 10 次会议，2013 年 9 月 19 日至 20 日在德国波恩举行	FCCC/SBI/2013/17
专家咨询小组两年期更新报告编制问题全球培训研讨会，2013 年 9 月 16 日至 18 日在德国波恩举行	FCCC/SBI/2013/18

C. 向非附件一缔约方提供咨询意见和技术支持

39. 2013 年，专家咨询小组成功拟定了一项重点突出、切实可行的工作方案，并且于年内尽早开始执行工作，使专家咨询小组和秘书处得以有效利用专家咨询小组任务之下可利用的有限时间。

¹⁵ 第 18/CP.18 号决定，第 1 至 3 段。

40. 作为评估非附件一缔约方编制两年期更新报告的技术援助需要和要求的第 40 步，专家咨询小组开展了一项微型调查，从而能够：

(a) 全面了解非附件一缔约方应第 1/CP.16 号决定第 60(c)段和第 2/CP.17 号决定第 41 段的要求，编制两年期更新报告的情况；

(b) 更好地了解非附件一缔约方编制两年期更新报告的技术援助需要和要求。

41. 专家咨询小组以微型调查的结果为指导，确保其规划的活动面向和满足非附件一缔约方的需要和要求。

42. 专家咨询小组在秘书处的协助下，为现有培训材料编写了补充培训材料，以涵盖第 2/CP.17 号决定附件三所述两年期更新报告的所有内容：

(a) 持续编制国家信息通报和两年期更新报告的体制安排；

(b) 减缓行动及其效果，包括相关方法和假设；

(c) 限制因素和差距，以及相关的资金、技术和能力需要，包括说明所需要和所得到的支助，以及就编制和提交两年期更新报告得到的支助水平；

43. 专家咨询小组在秘书处的协助下，于 2013 年 5 月 6 日至 7 日在德国波恩举行了两年期更新报告编制问题培训材料专家研讨会。认识到需要编写符合非附件一缔约方要求的培训材料，专家咨询小组举行了这次研讨会，以期通过对培训材料进行深入的同行审评征求各国专家的意见。7 名附件一缔约方国家专家、19 名非附件一缔约方国家专家、5 名其他专家和 21 名专家咨询小组成员出席了研讨会。

44. 专家咨询小组还于 2013 年 9 月 16 日至 18 日在德国波恩举行了两年期更新报告编制问题全球培训研讨会。研讨会的主要目的在于为非附件一缔约方提供技术支助，说明如何使用专家咨询小组编制的培训材料，按照第 2/CP.17 号决定附件三在两年期更新报告中报告信息，并征求对培训材料的反馈意见，以确保材料有效满足非附件一缔约方的技术援助需要。47 名非附件一缔约方国家专家和 19 名专家咨询小组成员出席了研讨会。

45. 研讨会与会者承认，新编写的补充培训材料能够为非附件一缔约方编制和提交第一次两年期更新报告提供极大便利，他们还强调需要定期修订培训材料。研讨会与会者要求尽快公开提供补充培训材料。

46. 表 2 提供了在执行专家咨询小组 2013 年工作方案方面取得的成果和交付的产品详细概要。

D. 教益和意见

47. 在执行工作方案方面，专家咨询小组确定了以下部分关键教益和意见：

(a) 专家咨询小组已证明有能力就非附件一缔约方的国家信息通报和两年期更新报告问题编制培训材料和举行培训研讨会；但是也许这并不适用于其任务之下的所有主题；

(b) 专家咨询小组鼓励非附件一缔约方更积极地参与培训研讨会，提供具体案例研究说明在编制和执行国家信息通报和两年期更新报告方面的最佳做法和教益；

(c) 应调整区域研讨会使用的培训材料，纳入培训研讨会所涉具体区域的具体案例研究实例。

48. 秘书处提供的实务支助和行政支助为成功执行专家咨询小组工作方案提供了便利。此外，专家咨询小组感谢联合国开发署、联合国环境署和气专委对小组工作做出了宝贵贡献，还向为执行专家咨询小组工作方案捐款的附件一缔约方表示感谢。

E. 挑战

49. 专家咨询小组承认设法履行了就编制国家信息通报和两年期更新报告向非附件一缔约方提供技术援助的任务，但专家咨询小组也遇到了下列挑战，影响到开展授权活动的效率和效力：

(a) 难以从长远角度规划和执行专家咨询小组的工作方案，因为小组的任期和任务有限，小组今后的任务和持续性存在不确定性，目前履行机构正在对此进行审议；

(b) 还难以处理履行机构与缔约方会议目前正在谈判的尚未解决的问题，特别是有关非附件一缔约方报告要求的事项；

(c) 缺少稳定、可预期的资金支助专家咨询小组的工作，这为工作方案的制定和执行增加了一个不确定因素；

(d) 专家咨询小组成员在执行工作方案期间不得不在其国内的日常职责之外承担额外的任务。

F. 建议

50. 专家咨询小组根据执行工作方案的见识和经验，明确了以下建议，可能有助于进一步提高就编制国家信息通报向非附件一缔约方提供技术援助的效果。此外，建议还涉及一些具体需要，以考虑到新的事态发展引起的新的挑战，包括两年期更新报告，特别是《公约》之下非附件一缔约方新的报告要求。

1. 长远角度

51. 应该从长远角度出发，以综合的方式为非附件一缔约方履行报告要求提供技术援助。

52. 应制定一项涵盖专家咨询小组活动的长期工作方案，以便有效满足非附件一缔约方履行报告要求的技术援助需要。

53. 应做出可预期的长期资金安排，包括长期管理计划，使工作方案能够以高效、可持续的方式得到执行。

54. 这样的专家咨询小组工作方案主要应包括以下内容：

(a) 传播和外联战略；

(b) 向非附件一缔约方提供技术援助的具有成本效益的综合性工具，例如培训研讨会和最佳做法和教益交流；

(c) 加强在区域和国家层面向非附件一缔约方提供技术援助的备选办法和方法。

2. 进一步加强参与和合作

55. 专家咨询小组履行任务时需要通过调查、专家研讨会、会外活动、《气候公约》网站及其他途径与非附件一缔约方保持密切互动，以确保按照其工作方案计划和实施的工作符合非附件一缔约方的需要。

56. 专家咨询小组还需要继续与《公约》之下的相关机构和政府间组织，包括联合国各机构保持密切合作，交流关于能力建设活动的信息并开展合作，以期促进在区域和国家层面向非附件一缔约方提供技术援助和咨询意见。

57. 专家咨询小组应继续鼓励使用视频会议设施在线参与研讨会，以便加强缔约方的参与。

58. 专家咨询小组建议履行机构鼓励缔约方持续答复专家咨询小组的调查和获取资料的请求。

3. 进一步加强能力建设支助

59. 可通过以下途径进一步加强对非附件一缔约方的能力建设支助：

(a) 酌情加强对传播工具的使用；

(b) 确保数字化学习产品满足研讨会与会者就国内培训提出的需要，这也有助于促进各区域和各国专家交流知识、经验和最佳做法；

(c) 促进经验交流和建立网络及强调执行问题，并鼓励建立区域及各级专家网络，便利交流知识、经验和最佳做法；

(d) 公开提供并向更广泛的受众宣传最新的培训材料。

60. 应定期更新和丰富培训材料，考虑到非附件一缔约方的当前和未来需要、《公约》的各项规定和缔约方会议的相关决定。包括补充能够体现不同区域和国家的情况和需求的相关具体实例、案例研究和最佳做法，以强化培训材料的作用。

附件

16

表 2
在执行专家咨询小组 2013 年工作方案方面取得的成果和交付的产品详细概要

计划的活動	取得成果和完成活動的執行手段	取得的成果或交付的產品
1. 开展一项微型调查，评估缔约方在编制两年期更新报告和参加两年期更新报告编制问题培训研讨会方面的需要	开展调查，以全面了解非《公约》附件一缔约方(非附件一缔约方)应第 1/CP.16 号决定第 60(c)段和第 2/CP.17 号决定第 41 段的要求，编制两年期更新报告的情况。所有非附件一缔约方《气候公约》国家联络点均可于 2013 年 3 月 19 日至 4 月 30 日参与调查	共有 54 个非附件一缔约方参与了调查，协助非《公约》附件一缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)更好地了解非附件一缔约方编制两年期更新报告的技术援助需要和要求，并指导专家咨询小组确保其规划的活动面向和满足非附件一缔约方的需要和要求
2. 编写两年期更新报告编制问题培训材料	编写非附件一缔约方两年期更新报告编制问题培训材料，涵盖以下内容：(a) 持续编制国家信息通报和两年期更新报告的体制安排；(b) 减缓行动及其效果，包括相关方法和假设；(c) 限制因素和差距，以及相关的资金、技术和能力需要，包括说明所需要和所得到的支助，以及就编制和提交两年期更新报告得到的支助水平	补充培训材料已经编写完成，将在《气候公约》网站上公布
3. 修订 FCCC/SBI/2007/3 号文件所载关于跨部门问题的表格	修订 FCCC/SBI/2007/3 号文件所载关于跨部门问题的表格，包括依据《非〈公约〉附件一缔约方国家信息通报编制指南》拟定的作为跨部门主题模板的一套表格。表格的修订将考虑到 2007 年以来在非附件一缔约方《公约》之下的报告要求方面的最新动态，将有助于非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告	缔约方会议就此提出的指导意见十分有限，没有新增或补充内容，因此不计划进行更新。关于在两年期更新报告中就这些问题报告资料的部分，在两年期更新报告编制问题补充培训材料中另作处理。

计划的活动的	取得成果和完成活动的执行手段	取得的成果或交付的产品
4. 举办两年期更新报告研讨会，包括专家研讨会和培训研讨会	<p>举办了专家研讨会，目的是使专家对两年期更新报告编制问题培训材料草稿进行深入的同行审评，向专家征求补充意见，以便进一步改进培训材料草稿及确保培训材料满足非附件一缔约方的技术要求</p> <p>举办了全球培训研讨会，为非附件一缔约方提供技术支助，说明如何使用专家咨询小组编制的培训材料，按照第 2/CP.17 号决定附件三在两年期更新报告中报告信息，并征求对培训材料的反馈意见，包括对其形式和技术内容的反馈，以期确保材料有效满足非附件一缔约方的技术援助需要</p>	<p>2013 年 5 月 6 日至 7 日在德国波恩举行了两年期更新报告编制问题培训材料专家研讨会。52 名《公约》附件一所列缔约方和非附件一缔约方的国家专家、专家咨询小组成员和其他专家出席了研讨会。研讨会报告载于 FCCC/SBI/2013/INF.13 号文件</p> <p>2013 年 9 月 16 日至 18 日在德国波恩举行了两年期更新报告编制问题全球培训研讨会。49 名非附件一缔约方的国家专家出席了研讨会。研讨会报告载于 FCCC/SBI/2013/18 号文件</p>
5. 改进关于非能源部门减缓问题的培训材料 ^a	改进专家咨询小组非能源部门减缓评估培训材料，纳入更多关于非能源部门的信息，包括简易评估工具和相关国别实例	<p>改进材料草稿，在其中增加了以下及其他内容： 关于非能源部门的补充资料，包括国别实例：</p> <p>(a) (一) 模块 C：减缓评估：概念、结构和步骤；(二) 模块 D：各部门的减缓备选办法、问题和障碍；(三) 模块 E：减缓分析：方法和工具；</p> <p>(b) 说明减缓评估概念的电子表格工具，包括构建成本曲线的方法和对农业、土地利用、土地利用变化与林业和废物管理部门进行筛选的方法；</p> <p>(c) 包含电子表格工具使用指南的文件工具包，特别解释工具的背景和范围，提供资料说明要采用的假设，构建成本曲线，确定基线情景和制定筛选矩阵</p> <p>目前材料草稿正由专家咨询小组进一步审议</p>

计划的的活动	取得成果和完成活动的执行手段	取得的成果或交付的产品
6. 其他活动的后续行动:		
(a) 将专家咨询小组现有最新培训材料译成其他联合国正式语文 ^b	将专家咨询小组最新培训材料译成其他联合国正式语文和其他语文	专家咨询小组最新培训材料已经译成法文 ^d 和西班牙文 ^e ，并已公布在《气候公约》网站上
(b) 制定电子学习方案 ^c	将依据 FCCC/SBI/2012/INF.15 号文件所载专家咨询小组编制的概念说明，制定基于网络的电子学习方案	执行中
7. 与政府间组织、多边方案和《公约》之下的其他专家组和组成机构合作	目前正在与《公约》之下的其他专家组和组成机构及政府间组织开展合作	在编写专家咨询小组国家信息通报和两年期更新报告编制问题培训材料方面，定期获得联合国开发署、联合国环境署和政府间气候变化专门委员会的意见，并与《公约》之下的组成机构，例如最不发达国家专家组、适应委员会和技术执行委员会定期交流信息
8. 举办专家咨询小组会议	定期举办专家咨询小组会议	<p>在德国波恩举办了 3 次专家咨询小组会议：</p> <p>(a) 专家咨询小组第 8 次会议，2013 年 2 月 25 日至 26 日；</p> <p>(b) 专家咨询小组第 9 次会议，2013 年 5 月 4 日至 5 日；</p> <p>(c) 专家咨询小组第 10 次会议，2013 年 9 月 19 日至 20 日</p> <p>会议报告载于 FCCC/SBI/2013/7 号文件和本报告</p>

计划的活动	取得成果和完成活动的执行手段	取得的成果或交付的产品
9. 举办两次专家咨询小组会外活动	定期举办会外活动，介绍专家咨询小组在当前任期和任务之下取得的成绩	履行机构第三十八届会议期间举办了一次会外活动，还计划于缔约方会议第十九届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议期间再举办一次会外活动

^a 见 FCCC/SBI/2012/28 号文件，第 58 段。

^b 见 FCCC/SBI/2012/33 号文件，第 21 段。

^c 见 FCCC/SBI/2012/33 号文件，第 22 段。

^d 可参阅 http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/7778.php。

^e 可参阅 http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/7777.php。